



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Air2030

Offset – Che cosa devono fare le imprese interessate?



- Gli affari offset mirano a rafforzare la base tecnologica e industriale rilevante in materia di sicurezza della Svizzera apportando ulteriore know-how e un migliore accesso al mercato. In questo modo si promuove l'autonomia del nostro paese.
- In concomitanza con l'acquisto del nuovo aereo da combattimento F-35A e del nuovo sistema per la difesa terra-aria a lunga gittata Patriot, i produttori esteri si impegnano a svolgere affari di compensazione in Svizzera.
- I produttori esteri possono scegliere liberamente i loro partner commerciali nazionali. I requisiti posti riguardano l'ammontare dell'impegno, i rami dell'economia coinvolti e la distribuzione regionale.
- Le imprese svizzere interessate devono rivolgersi direttamente al produttore. Le informazioni sullo svolgimento degli affari offset sono disponibili sul sito di armasuisse (codice QR).
- Le aziende interessate agli affari offset non hanno bisogno di registrarsi, non devono richiedere autorizzazioni e non hanno alcun obbligo di affiliarsi a un'associazione.
- armasuisse pubblica periodicamente i dati aggiornati sugli obblighi di compensazione ancora da adempiere nel registro offset (codice QR).

Contatti

- Le imprese svizzere fornitrici interessate agli affari offset possono trovare maggiori informazioni in merito alle relative procedure sui siti dei produttori Lockheed Martin e Raytheon.
- In caso di domande potete rivolgervi anche all'Ufficio degli affari di compensazione di Berna al numero +41 58 464 70 38.

Maggiori informazioni: www.vbs.ch/air2030